



## Invitation au workshop-solaire

*L'énergie renouvelable chez nous ?*

*Le soleil comme source durable de notre électricité.*

Le 23 septembre 2017 de 11:00h à 17:00h

au « Jugendhaus » à Schiffflange.

Notre consommation en énergie est-elle durable ? Quelles sont les stratégies dans le développement des énergies renouvelables et comment puis-je contribuer à cela ? Que-est-ce qui est vraiment particulier pour l'énergie solaire ?

Ce ne sont que quelques exemples des questions les plus fréquentes lors une éventuelle installation et l'exploitation d'un propre système d'énergie solaire.

Pour donner un premier aperçu de l'utilisation active du soleil, le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Schiffflange vous invite à participer à un atelier sur l'énergie solaire visant particulièrement les propriétaires et toutes personnes intéressées au sujet. Cet atelier est animé par Dr Micheal Götz. Michael Götz, formateur externe, diplômé en chimie (ETH Zurich) et docteur en panneaux solaires (EPFL Lausanne). Micheal est à l'initiative des manuels du projet „Scouts Go Solar“. Il est co-auteur de deux livres et 46 publications scientifiques.

Pour conclure l'événement, les participant(e)s construiront eux-mêmes des **lampes de poche solaires**.

Veuillez vous inscrire par téléphone, par courriel adressé à [sarah.colignon@schefflenger-jugendhaus.lu](mailto:sarah.colignon@schefflenger-jugendhaus.lu) , pour le **22.09.2017** au plus tard.

*Le collège des bourgmestre et échevins*



## Einladung zum Solar-Workshop

*Erneuerbare Energie zu Hause ?*

*Die Sonne als nachhaltige Ressource unserer  
Stromversorgung.*

Am 23. September 2017 von 11:00h bis 17:00h  
im „Jugendhaus“ in Schifflingen.

Ist unser Konsum an Energie eigentlich nachhaltig ? Was sind die Strategien im Bereich der Entwicklung von erneuerbaren Energien und welchen Beitrag kann ich selbst dazu leisten? Was ist eigentlich das Besondere an der solaren Energienutzung ? Dies sind nur einige Beispiele für die Vielzahl an anstehenden Fragen rund um den möglichen Bau und Betrieb einer eigenen Solarstromanlage.

Um einen ersten Einblick in die aktive Nutzung der Sonnenenergie zu ermöglichen, bietet der Schöfferrat der Gemeinde Schifflingen einen Workshop zum Thema Solarenergie an. Der Workshop richtet sich insbesondere an interessierte Hauseigentümer und alle Solarenergie-begeisterten, und wird von Dr. Micheal Götz geleitet. Michael Götz ist externer Trainer, hat ein Diplom in Chemie (ETH Zürich) und einen PhD für Sonnenkollektoren (EPFL Lausanne). Er ist Verantwortlich für Materialien und Handbücher des Projekts "Scouts Go Solar" und Co-Autor von 2 Büchern und 46 wissenschaftlichen Publikationen.

Als Abschluss der Veranstaltung bauen die Teilnehmer/-innen selbstständig **solare Taschenlampen**.

Melden Sie sich bitte vorab per E-Mail an [sarah.colignon@schefflenger-jugendhaus.lu](mailto:sarah.colignon@schefflenger-jugendhaus.lu) bis spätestens zum **22.09.2017**.

*Der Schöfferrat*